159 INDEX

Rossiter, l'hon. Eileen-Suite

Protection des obtentions végétales—C-15, 1582-83

Comité consultatif, établissement, 1583

Droits exclusifs, pendant une période de temps, à l'obtenteur d'une nouvelle variété, 1583

Licences obligatoires, 1582, 1583

Redevances, 1582, 1583

Répertoire et registre accessibles au public, 1583

Semences, variété et qualité, 1582 Tiers monde, répercussions, 1582, 1583

Variétés étrangères, importation, 1582 Variétés qui résistent aux insectes et maladies, 1583 Protection du revenu agricole—C-98, 5573-74

Comité spécial d'intervention, 5574

"Partenaires dans la croissance", document du min. de l'Agriculture, allusion, 5573

Politique agro-alimentaire, examen, 5573

Principes directeurs et éléments communs, 5573-74 Programmes de sécurité du revenu à long terme, 5573

Régime universel, engagement pour 3 ans, 5573 Travail, ministère—C-8, 335

Programme d'adaptation pour les travailleurs âgés (PATA), programme fédéral-provincial à frais partagés, 335

Mises en disponibilité, aide gouv., 335

Route transcanadienne

N.-B., reconstruction du tronçon

Achèvement de l'étude du gouv., q., 4884 Demande de détails, q., 3808, 4035 Demande d'aide du gouv., q., 3730

Demande de renseignements, q., 1680-81 Financement fédéral, q., 721, 752 Voir aussi Transcanadienne

Route transcanadienne, reconstruction du tronçon N.-B., avis d'interpellation, 1679, débat, 1748-49, fin du débat, 1754-60

Conseil canadien des ministres responsables des transports et de la sécurité routière, étude, citations, 1755, 1756, 1757

Déclarations du premier ministre McKenna, 1748, 1754, 1758

Déficiences graves, 1755, 1756

Délais du gouv. fédéral, 1748, 1755, 1757

Economie, impact, 1756-57

Intérêt national, 1759

Service ferroviaire, chute, 1755

Taux d'encombrement, hausse, 1755-56

Taxe sur les carburants, mesures gouv., 1757-58

Tourisme, effet, 1756, 1757

Voie d'entrée principale à la région de l'Atlantique, 1754, 1757, 1758

Volume de la circulation, hausse, 1754, 1755

*Orateur: 1'hon. sénateur Eymard G. Corbin

Roux, l'hon. Thérèse Lavoie. Voir Lavoie-Roux, l'hon. Thérèse

Royaume-Uni

Délégation, visiteurs de marque à la tribune, 621

Hooper, Baronne, sous-secrétaire d'État à la Santé, visiteur de marque à la tribune, 2549

Voir aussi Affaires des Anciens combattants, Association des anciens combattants...

Sa Majesté la Reine Elizabeth II

Visite prochaine en URSS, consultations auprès des ministres canadiens, q., 111-12, 148

(La) Saint-Jean-Baptiste, fête, 1908, 2094

Saint-Laurent, circonscription électorale, changement de nom. Voir Circonscriptions électorales, révision des limites (C-239) (s.r., chap. 10 (1989))

Salinas de Gortari, Son excellence Carlos, président du Mexique Allocution prononcée devant les deux chambres, 5556, discours en

appendice, 5582-87

Salvador, Le

Meurtre de six Jésuites et de deux femmes, mesures prises par le gouv., démarches auprès de l'Organisation des États américains, position du gouv. sur la politique des États-Unis, q., 740-41

Position du Canada sur la situation, q., 745-46, 766

Sanction royale

Son Excellence le Gouverneur général, 815

Suppléants de Son Excellence le Gouverneur général: Cory, Peter de C., 4999

Dickson, le très hon. Brian, 2116

Gonthier, I'hon. Charles, 459, 701, 1441, 2205-06, 3566, 3665 La Forest, I'hon. Gérard V.J., 1607 Lamer, I'hon. Antonio, 247, 1005, 5342

L'Heureux-Dubé, 1'hon. Claire, 5103

McLachlin, l'hon. Beverley Marian, 550, 3198, 5554-55 Sopinka, l'hon. John, 914, 1072, 1900-01, 4890, 5677 Stevenson, I'hon. William Alexander, 5609-10

Voir aussi Travaux du Sénat

Mesure législative. Voir Impôt sur le revenu et... C-28

Sécurité au travail, règlements concernant l'usage du tabac sur les

avions, q., 1825, 1921 Sénat, règlement contre le tabac, q., 181, 278, 584

Politique du gouv., q.,.4031

Stupéfiants, aliments et drogues, règlements. Voir Examen de la réglementation, com.-4e rap.

Voir aussi Programme national de santé; Règlement sur les soins de santé pour anciens combattants

Santé des animaux, Loi-C-66

1re 1., 2047; 2e 1., 2062-63; ren. au com. plénier, 2063; étude, présidence de l'hon. sén. Ottenheimer, 2065-69; rap. sans am., 2070; 3e1., 2070; s.r., chap. 21 (1990), 2116

Agriculture Canada

Inspecteurs, nomination par le ministre, 2062

Pouvoirs et responsabilités, 2066-67

Aide aux autres pays, 2062

Barrières non tarifaires, normes, 2066

Ententes fédérales-provinciales, 2062, 2066

Fièvre porcine africaine, répercussions, 2065-66

Grande-Bretagne, difficultés qu'ils ont avec les maladies de bovins et de moutons, 2062, 2063, 2067

Peines mises à jour, 2062

Permis, obtention, 2068-69

Protection pour les Canadiens contre les maladies, 2067 Recouvrement des frais et dédommagement, 2062, 2066, 2067

Système national d'identification, établissement, 2062, 2067-68

Méthode et coûts d'identification, 2068, 2069

Orateurs: les honorables sénateurs

Hays, Dan, 2062-63 Nurgitz, Nathan, 2062, 2063

Étude en comité plénier, questions et réponses connexes, 2065-69

Participants:

Brightwell, M. Harry, député et président du Comité de l'agriculture de la Chambre des Communes, 2065,

2066, 2068, 2069 Bulmer, M. William S., Division de la santé des animaux,

Direction générale de la production et de l'inspection des aliments, Agriculture Canada, 2066-68, 2069 Corbin, Eymard G., 2068, 2069

Frith, Royce, 2065, 2066 Hays, Dan, 2066, 2067, 2068

Peart, M. B.L., chef, Section du bien-être et du transport des animaux, Division de la santé des animaux, Direction générale de la production et de l'inspection des aliments, ministère de l'Agriculture, 2065-66, 2068-69